

VÁSÁRCSARNOKI HIRADÓ

UNGARISCHE MARKTHALLEN-ZEITUNG

SZAKLAP ÉLELMICZIKKÉK FÖRGALMA SZÁMÁRA
MEGJELENIK HETENKINT

(TOJÁS és VAJ EIER & BUTTER)

FACHBLATT FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL
ERSCHEINT WÖCHENTLICH

A „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapesten“ hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:
BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
TELEFON 12—CS.

Szerkesztő és Iptulajdonos:
Redacteur und Eigentümer:
PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: — ABONNEMENT PREISE:
EGY ÉVRE — GANZJÄHRIG KRONEN — 16 KORONA
FÉL ÉVRE — HALBJÄHRIG KRONEN — 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel } +10° Cels.
Temperatur 7 Uhr Früh }

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a távirati ártudósításokról.
Jeder Abonnent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Czikk-eink és vásár jelentéseink a forrás
megnevezése nélkül nem közölhetők.

A Tojáskereskedők Egyesülete Budapest.
Verein der Eierhändler in Budapest.

Hivatalos árjegyzése:
Amtliche Preisnotirung:

	márc. 22.	márc. 24.
Kosárru 2 K. Korbeier 2 Kr.	44— drb	K. 43 ¹ / ₂ drb
Bácskai I. ladanént Bacskai I-a pro Kiste	65— K.	67— K.
Alföldi v. tiszai Alföldi oder Theissware	64— "	66— "
Erdélyi v. felsőmagy. Siebenbürger. Oberung.	64— "	65— "
Apadt tojás Schwimmer	— "	— "
Meszes tojás Kalkeier	— "	— "

Budapesti vásárcsarnokok. Hivatalos árjegyzés.

Budapester Markthallen. Amtliche Preisnotirung.

Tojás. Eier.	márc. 22.	márc. 24.
Friss tojás 100 db. Frische Eier 100 St.	4.80—5.00 K.	4.80—5.00 K.
Alföldi ladanént Alföldi pr Kiste	63.00—64.00 "	64.00—65.00 "
Erdélyi Siebenbürger "	62.00—63.00 "	63.00—64.00 "
Szerb Serbische "	— "	62.00—63.00 "
Apró Kleine "	60.00—62.00 "	62.00—63.00 "
Meszes Kalk "	— "	— "
Apadt Schwimmer "	— "	— "
Piszkos Schmutz "	60.00—61.00 "	62.00—63.00 "
Román Rumänische "	60.00—61.00 "	62.00—63.00 "

Tejtermékek: Milchprodukte:

Tej literje Milch per Liter	0.18—0.20 "	0.18—0.20 "
Tejföl Rahm	0.52—0.60 "	0.52—0.60 "
Vaj centrif. Butter Centrif.	2.40—2.50 "	2.40—2.50 "
Vaj köpült Landbutter	1.80—2.00 "	1.80—2.00 "
Vaj főző drbja Kochbutter St.	1.70—1.90 "	1.70—1.90 "
Tehénturó I. Topfen I.	0.32—0.35 "	0.32—0.36 "
Tehénturó II. "	0.24—0.32 "	0.24—0.32 "
Juh-turó I. Schaf Käse I.	1.06—1.12 "	1.06—1.12 "
Juhsajt " H.	0.96—1.06 "	0.96—1.06 "

Hus.

Fleisch.

Marhahus hátulja kgm.	Rindfleisch hinteres	Kilo	1.04—1.16
" eleje	Rindfleisch vorderes	"	1.00—1.12
" vidéki hátulja	" Provinz hinter.	"	0.88—1.00
" " eleje	" vorder.	"	0.76—0.88
Borjú öltött borbén bpesti	Kalb geschlachtet	"	1.08—1.20
" " hus hátulja	Kalbfleisch hinteres	"	1.12—1.28
" " eleje	" vorderes	"	1.08—1.16
Birkahus hátulja	Schaffleisch hinteres	"	0.90—1.04
" " eleje	" vorderes	"	0.84—0.96
Sertéshus szalonnával	Schweinefl. m. Spek	"	1.30—1.32
" " vidéki	" Prov.	"	1.20—1.24
" " szerb	" serbisch	"	1.15—1.30
Sonka nyers hazai	Schinke roh ungar.	"	1.40—1.48
" " füstölt csonttal	" ges. m. Knochen	"	1.60—1.80
" " nyers falusi csont.	" roh, Prov.	"	1.26—1.40
Szalonna friss	Speck frisch	"	1.14—1.30
Szalámi belföldi	Salami ungar.	"	3.00—3.20

Baromfi. (élő)

Geflügel (lebend.)

Csirke rántani való prja	Backhuhn	1 Paar	2.60—2.80
" " sütni való párja	Brathuhn	"	3.00—3.60
Tyuk hazai	Hühner ungar.	"	3.20—4.00
Kappan hizott	Kapauner gemäst.	"	—
Rucza, "	Enten	"	—
Lúd, "	Fettgänse	"	16.00—18.00
Pulyka, "	Indian	"	—

Baromfi. (tisztított) Geflügel [geschlachtet]

Csirke	1 drb	Brathühner	1 Stück	1.20—1.50
Jérece	"	Hühner jung	"	2.00—2.20
Tyuk	"	"	"	2.00—2.60
Kappan, hizott	1 kgr.	Kapauner gemäst. p.	Kilo	1.50—2.40
Rucza	"	Enten	"	2.40—3.60
Lúd	"	Fettgänse	"	1.44—1.60
Pulyka	"	Indian gemästet	"	1.36—1.50
Lúdmáj	"	Gänseleber	"	5.00—7.00
Lúdszár	"	Gänsefett	"	2.00—2.40

Vad. (kilója)

Wild (pr. Kg.)

Szarvas, egészen	Hirsch im Ganzen	—
Óz	Reh	—
Vaddisznó	Wildschwein	0.80—1.00
Dámvad	Damwild	—
Nyul drbja	Haasen pr St.	—
Fenyvesmadár	Krammetsvögel pr St.	—

Hal. [élő]

Fische (lebend.)

Harcsa kilója	Scheide	pr Kilo	—
Csuka	Hecht	"	1.40—2.30
Ponty dunai	Donau Karpfen	"	1.50—2.00
Süllő, balatoni	Schille Plattensee	"	—

Zöldség.

Gemüse.

Sárgarépa mm.	Rüben, gelbe	pr. Mtz.	3.00—5.40
Petrezselyem mm.	" weiss	"	7.00—11.00
Vöröshagyma	Zwiebel	"	11.00—14.00
Fokhagyma	Knoblauch	"	5.00—6.00
Fejes káposzta	Kraut	"	16.00—24.00
Burgonya, sárga	Kartofiel, gelbe	"	5.00—5.80
" rózsza	" rosa	"	4.00—4.40
Torma nürnbergi	Kren, Nürnberger	"	60.00—64.00
" magyar	" ungar.	"	24.00—28.00

Gyümölcs. mm.

Obst (pr Mtz.)

Körte válogatott mm.	Birnen, gewählt	—
" kevert	" gemischt	—
Alma válogatott	Äpfel gewählt	26.00—30.00
" kevert	" gemischt	22.00—26.00
Szilva boszniai	Pflaumen bosnisch	48.00—70.00
Dió	Nüsse	60.00—80.00
Mogyoró	Haaselnüsse	44.00—56.00
S	Trauben	—

Fűszer.

Spezerei.

Paprika, szegedi 1 qu.	Paprika Szegediner	1 qu.	160.0—200.0
Mák,	Mohn	"	44.00—60.00
Méz,	Honig	"	70.00—90.00

Gazdasági baromfitenyésztőinket érdekelni fogja a német gazdasági egyesület irányváltozása, melyet a baromfitenyésztés terén újabban propagál. Tekintettel jelentékeny bevitelére, mely különösen hizott baromfiban *emelkedően* van első sorban ennek *helyettesítését* a német termelők által kívánja fedezni. Ez okból a termelés irányára már a legközelebbi kiállítások egyikén, a *Danzigban* június hó 9 és 14-ke között rendezendő vándorkiállításon kíván azáltal hatni, hogy az eddigi eljárástól eltérően a kiállított baromfi nem fajonként és fajtisztaságra nézve lesz díjazva, hanem *használati értékük* szempontjából, *tojás* hozam és hizékonysági tulajdonaira való tekintettel. A gazdasági egyesület baromfitenyésztési szakosztálya február havában tartott ülésében e fontos határozatát hozta, melynek következménye lesz, hogy jövőre nem a szép elegáns faji külsőre, hanem alkalmas *kotlókra* irányul a tenyésztők figyelme. Ezek 5 csoportba soroztattak. Az elsőbe tartoznak: Kotlók szabad kijárással, a másodikba: nehezebb kotlók korlátolt szabadságban, a harmadikba: nehéz kotlók korlátolt kimenés mellett hizásra alkalmasok. A negyedik csoport áll: hizásra alkalmas tyukokból. Az ötödik csoportba sorolják ezen fajok fiatalabb korosztályait. A mint látjuk a hizásra alkalmas fajok fejlesztése és tenyésztésére fektetik imár a főszűrt a gyakorlati haszon szempontjából a német gazdák, míg nálunk kísérletekkel telik az idő új fajok meghonosításával és háttérbe szorulnak a régi jó magyar fajok. A közéletmezés e gazdasági kérdésben erősen van érdekelve, hasonlóképpen kereskedelmünk, melynek az értékesítés feladata jut.

Vásártudósítások.

Tojás-üzlet.

Budapest, márc. 26. (Eredeti tudósítás.) Mivel a küldemények bár szaporodtak, de a javult szükségleten felül nem emelkedtek, az üzlet megtartotta jó irányát mint mult héten. A hét első két napjában sikerült 2—3 koronával mérsékelni az árakat a vontatott vételkedv folytán. De a londoni szilárdulás megállította az áresést. A küldemények naponta 250—300 láda között mozogtak, néhány kocsirakományon kívül, a melyek a heti forgalmat 3000 láda tojásra emelték. Mindvégig jó vételkedv uralkodott, az áru nem torlódtott fel és a kivitel iránya a német piacok felé volt tartva. Az üzlet általában simán bonyolódik le. Jegyzéseink:

	1904.	1903.
1-r. bácskai	66—66½	59¾—60 k.
Alföldi vagy tiszavidéki	65—66	59—59½
Felsőmagyarorsz. v. erdélyi	64—65½	56—58

Időjárás: kedvező, meleg. *Irány:* jó, tartva.

A mai *szombati* vásárra jelentékeny árumeny-nység érkezett, körülbelül 600 láda tojás. A vásár élénk volt, kiviteli czégek és a helyi kereskedők elláthatták magukat. Az árak változatlanok, mivel a helyi szükséglet kedvező felvételi képességben volt. *Irány:* szilárdabb, jó.

Bécs, március 22. (ALMÁSI MÖR eredeti tudósít.) A feltűnően gyenge hozatalok nem gátolták a számottevő exportöröket abban, hogy a hordótojás árát újra lejjebb szállítsák és p. 2 koronánál 2 drbbal. A mult heti szilárd hangulat és magas árak így újra engedő

irányzatnak adtak helyet. Hiszen meg fogjuk látni, hogy az exportöröknek igazuk van-e? A ládatojás tulajdonosai most nem igen törődnek a hordótojás árával és könnyen 1—2 koronával többet érnek el, mint a hordótojás árai. Kereslet élénk, fogyasztás jó. Mai névleges jegyzések: 1-r. hordóáru 44 darab 2.— K., 1-r. magyar ládaáru 67 K., bácskai 66—67 K., tiszavidéki 66½ K., felsőmagyarországi 66 K., erdélyi eredeti 65 korona.

Prag-Karolinenthal, március 23. (BERGMAN J. eredeti tudósítása.) A tojás hozatalok igen visszamaradtak és így szokatlan magasak voltak az árak ezen év-szakra és p. 3.10—3.20 K. transito schokja, tegnap óta több áru érkezik, így az ár kissé visszament és 3.05—3.10 K. fog megállapodni.

Podwolocyska, márcz. 26. (KOSSER D. eredeti tudósítása.) Tojásár 103—104 kop. Irány szilárd, hozatal kicsi, idő lanyha, száraz.

Berlin, március 24. (NEBENZAHL B. ered. tud.) A tojásüzlet a hét elején igen lanyha volt, de tegnap már szilárdabbá vált és mig kedden még normális árut 2.80 márkáért szivesen adtak, ma már ilyen 2.95 m. és keletgalicziai 3.05 m. alul nem volt kapható. A hivatalos jegyzés szilárd irányzat mellett 2.90—3.20 schokként minőség szerint.

Lipsee, márcz. 22. (Wohrizek Albert ered. tud.) A fogyasztás az utolsó napokban valamivel emelkedett; a termelési országokból e héten gyengébb hozatalokat jelentettek, minek a piac szilárdulása volt a következménye. Előrelátható azonban, hogy mihelyt a husvétii szükséglet fedezve lesz, az árak visszamennek. Mai jegyzések: 1-r. galicziai 2.60—2.55 M., 1-r. orosz 2.70—2.75 M., 1-r. romániai 2.80—2.85 M.

Páris, márcz. 23. (BARTHELEMY A. eredeti tudósítása.) Course von Eier per 1000 Stück. Tojás ár-jegyzék 1000 drbonként.

	(I-a Frcs	85—	112—
Francia (Französische)	(II-a	70—	82—
	(III-a	60—	68—
Olasz (Italienische)	(I-a	—	—
	(II-a	—	—
Osztr.-magy. (Oesterr.-Ung.)	(I-a	—	—
	(II-a	—	—
Bolgár (Bulgarische)	"	—	—
Román (Rumänische)	"	—	—
Szerb (Szerbische)	"	—	—
Egyiptomi (Egyptische)	"	—	—
Kicsi és piszkos (Klein und Schmutz)	"	55.—	65.—

Felhozatal 8310 láda. Árhanyatlás minden minőségben. Eladás élénk.

Zufuhren: 8310 Kist. Preissinkung für alle Qualitäten.

Verkauf lebhaft.

London, márcz. 21 (Kolliner D. és S. és Stern eredeti tudósítása.) A pánikszerű üzlet utolsó szerdán újra rendes kerékvágásba jutott, miután azon árutulajdonosok, kik utolsó hétfőn az árut ugyszólván eldobálták, készletükön tuladtak, ennek következtében az összes számottevő exportörök, — tekintettel a continensen beállott áremelkedésre — nagyobb árakat szabtak. Az eladás ugyan ezen feltételek mellett sem volt jó, mivel a vevők elővigyázatosan az olcsó árakon nagy speculációs vételeket kötöttek és így kielégítő mennyiségű áruval rendelkezve, várakozó álláspontra helyezkedtek. Szerencsére az olasz exportörök szintén szilárd állást foglaltak, a mi a magyar-ausztriai tojáskereskedelemre jó befolyást gya-

Magyar élelmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, VII., Kerepesi-út 20.

Telefon: 25—02. Fióktelep: BERLIN. Stübgöncim: Consum Budapest.

Baromfi, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság neve alatt adatna: fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállításról gondoskodik.

Sertés-bizományi osztály. A Ferencvárosi se-tésvá-sáron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közvetíti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.

korolt, mivel ezáltal azon kellemes helyzetbe jutottunk, hogy az utolsó hétfői árakhoz képest 3 p-vel drágábban adhattunk el. A hozatalok minden oldalról apadtak, ellenben a vasúti állomásokon és a kereskedők tulajdonában levő készletek még elég kiadásak és így nem igen lehet áremelkedésre számítani. A husvétii tojás szükséglet Londonban teljesen fedezve van. Jegyezzük a következő netto árakat: Kék 6, vörös 5 $\frac{1}{3}$, eredeti 5 $\frac{1}{4}$.

Birmingham, márcz. 22. (J. C. & J. Pool, Carr's Lane eredeti tudósítása.) A kereslet lanya volt. Jegyzések: Normandiai 6,9, egész 7,3, Irországi 7, egész 8, Styriai kék 6,6, vörös 5,10, Magyar kék 6,4, vörös 5,9, Ausztriai kék 6,3, vörös 5,8.

West-Hartlepool, márcz. 22. (Medd. J. T. er. tud.) Piacunk helyzete javult és a csekély hozatal következtében árak mindenütt szilárdabbak.

Berlin, márcz. 23. (Andreas Ernst ered. tudósítása) Vad. A vadpiacon ma is igen élénk kereslet, de a szükségletet nem fedezhették a hozatalok. Rőt vad lövészi engedélyvel jól fizetve. Vaddisznó és tengeri nyul kielégítő árakat értek el. Szárnyas vad kielégítően értékesíthető, de hozatal nem elegendő. Élő szárnyas nincs elegendő a piacon a kereslet élénk, a helybeli áru jó, a külföldi kielégítő árakon kelt el. Vágott baromfi élénken keresve, de csak gyenge mennyiségben a piacon. Galamb és pulyka jól, az összes más fajta kielégítően fizetve.

Vaj-üzlet.

Budapest, márcz. 26. [Ered. tud.] A vajüzlet helyzete változatlan maradt. Árak szilárdak, bár a hangulat nyugodtabb lett. Jegyeztünk: 2.40—2.60 kor. Molkerei vajért, 1.70—1.90 kor., falusi vajért, turó 24—26 fillér kilója. Sajtban még gyenge a forgalom.

Prag-Károlinenthal, márcz. 23. [Bergmann J. eredeti tudósítása.] Vaj iránt nagyobb a kereslet és jegyez 1-r. helyi áru 2.—K., felsőausztriai 2.10—2.15 K., teavaj 2.40 K.

Páris, 1904. márcz. 23. (BARTHÉLEMY A. er. tudósítása.) Vaj-árak 100 kilónként:

Centrifug.	{	Normandia (Normandische) Frcs	280.—694.—
		Francia (Französische) "	290.—404.—
		Oszt.-magyar (Oest.-Ungar.) "	300.—340.—
		Hollandia (Holländische) "	280.—320.—
		Olasz (Italienische) "	300.—340.—
		Svájci (Schweizer) "	300.—410.—
		Német (Deutsche) "	300.—350.—
		Belga (Belgische) "	330.—360.—
		Dán (Dänische) "	330.—380.—
		Falusi vaj. (Landbutter) "	240.—280.—

Felhozatal: 24,206 köteg, 238,500 kiló súlyban.

Az eladás igen élénk. Ár szilárd. Zufuhren: 24,206 Ballen im Gewichte von 238,500.

Verkauf sehr lebhaft. Kurse fest. **Magdeburg**, márcz. 23. (LENHARDT M. eredeti tudósítása.) A nagyárusítók által e héten elért árak: Legfinomabb Molkerei vaj 112/114 M., eltérő minőségek 106.—110.— M., falusi vaj minőség szerint 90.—103 M. Irányzat: tartós.

Marktberichte.

Eiermarkt.

Budapest, 26. März (Orig. Ber.) Das Geschäft der abgelaufenen Woche bewahrte die gute Haltung, welche die vorwöchentliche Preisavance herbeiführte. Die Einlieferungen überstiegen nicht merklich die bessere Bedarfsfrage, welche anhielt. Nur in den beiden ersten Tagen der Woche konnten die Preise um 2—3 Kronen herabgesetzt werden. Doch bei 65—66 Kronen blieben

dieselben die ganze Woche über behauptet. Der tägliche Umsatz variirte zwischen 250—300 Kisten, Wagonladungen nicht mitbegriffen, von denen gleichfalls mehrere einliefen. Der Wochenverkehr erreichte insgesamt an 3000 Kisten. Der Export bewegte sich nach deutsche Plätze. Das Geschäft war zeitweise lebhaft und durchwegs animirt. Wir notiren: Prima Bacskaer Eier 66—66 $\frac{1}{2}$, Alföldi oder Theisseier 65—66, Oberungarische oder Siebenbürger Waare 64—65 $\frac{1}{2}$ Kr. per Kiste 1440 St. *Witterung*: schön, warm. *Tendenz*: gut behauptet.

Der heutige *Samstag* Markt gestaltete sich lebhaft. In Folge der belangreicheren Zufuhren versorgten sich Grosshandel und Kleinverkehr besser. Preise blieben unverändert, da der Consum flotten Bedarf zeigte. *Tendenz*: fest.

Wien, 22. März (Original-Bericht von M. Almási) Die auffallend knappen Zufuhren in Kistenware behinderten nicht die massgebenden Exporteure, den Preis der Fasseleier neuerdings um 2 Stück per 2 Kronen herabzusetzen. Die vorwöchentliche feste Stimmung und hohe Preise haben somit wieder einer weichenden Tendenz den Platz geräumt. Wir werden ja sehen, ob die Exporteure Recht haben. Die meisten Inhaber von Kistenwaren kümmern sich jetzt wenig um den Preis der Fasseleier und erzielen leicht 1—2 Kr. mehr als Fassware kostet. Nachfrage rege, Konsum gut. Man notirte: 1-a Fassware 44 St. für 2 K., 1-a ungar Kistenware K. 67, Bacskaer K. 66—67, Teisz-Banat K. 66 $\frac{1}{2}$, Oberungarische Eier 66 K. Siebenbürger, Original K. 65.

Hogy lehet nagy hasznot elérni a Baromfi tenyésztésből? Csak úgy és akkor, ha olvassuk és megismerjük azokat a nagyfontosságú és nélkülözhetetlen eljárásokat, melyek a sikert biztosítják. E szempontból gazdák, baromfikedvelők és tenyésztők figyelmébe ajánljuk a „**Baromfitenyésztés**“ című képes **heti szaklapot**, a melyet **Hreblayné Dedinszky Adél** szerkeszt. E szakfolyóirat felöleli a gazdasági- és sportbaromfi-, éneklő- és diszmadár-, galamb és házinyul **tenyésztési és értékesítési** kérdéseket. A baromfitenyésztés minden ágáról közölt nagyszámu cikkeit mindig a **legjelesebb tenyésztők írják**. A lap hetenkint 12—16 oldal terjedelemmel és igen szép illusztrációval jelenik meg s az ország minden részében el van terjedve. Előfizetési ára egész évre 8 korona, $\frac{1}{2}$ évre 4 korona. Aki 3 egész évi előfizetést szerez s annak **egész évi előfizetési díját a 8 K. egyszerre beküldi, az egy éven át ingyen kapja tiszteletpéldányként a lapot**. Mutatványszámot **ingyen és bérmentve** szívesen küld a kiadóhivatal, Budapest, VIII., Nap-utca 19. Ugyanott megrendelhető a „**Tyuktenyésztés**“ című II-ik kiadást ért baromfitenyésztési szakmunka, amelyet **Hreblay Emil** állattenyésztési m. kir. főfelügyelő irt s amely 200 oldalon, 90 képből ismerteti a tyuktenyésztési tudnivalókat és **fajtákat**. Ára 3 korona 20 fillér. **Ugye szaklap, mint e munka egyetlenegy törekvő tenyésztő kezéből sem hiányozhat.**

ERNST ANDREAS

BERLIN.

Städt. Verkaufsvermittler

CENTRAL-MARKTHALLE

Wild und Geflügel.

5% Provision.

Abrechnung und Kassa sofort.

A „Berliner Markthallenzeitung“

20 évi fennállása óta a bel- és külföld számottevő piaczairól közölt gyors és megbízható értesítései, valamint a vásári viszonyok biztos ismertetése által ugy a kereskedők, mint a termelők nélkülözhetetlen tanácsadójává és hirdetési eszközévé tnlődött.

Előfizetési ára postai széküldéssel negyedévre 2 M 50. Pf. Mutatványszámot szívesen küld a khivatal.
Berlin C. Nicolaikirchplatz 45.

Die I. Siebenbürger Geflügel-Mastanstalt
und Eier-Exportgesellschaft

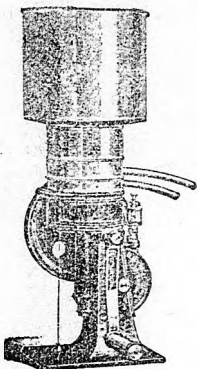
Weil & Cie. in Maros-Vásárhely

liefert milchgemästetes Geflügel und Eier nach allen Stationen des In- und Auslandes.

Telegramm-Adresse: Weil, Maros-Vásárhely.

ALFA SEPARATOR

Részvénytársaság. Tejgazdasági gépgyár



Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Szállít: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek berendezése.

Tejgazdasági telepek újjaszervezése.

Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.

Alfa Separatoraink eddig több mint 600 első díjjal lettek kitüntetve. Évi gyártás körülbelül 600.000 darab. Több mint 400.000 darab AlfaLaval Separator az egész világon.

VAJAT BUTTER

minden mennyiségben

jedes Quantum

vesz

kaufen

FUCHS ES SCHLICHTER

BUDAPEST, VI., Jász-u. 7.

Minden okos háziasszony, csak: — Jede kluge Hansfrau backt nur mit:

„**STELLA**“ SÜTŐPOR-ral süti tésztáját
BACKPULVER in Düten à 10 H, 20 H.

MINTA INGYEN! PROBEN GRATIS!

Stella vegyészeti gyár Ledermann D. Budapest, VII.
Chem. Fabrik

Hűtőgépeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szén-savcompressió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltételek mellett szállítanak

Jégszekrények minden nagyságban.

Dr. WAGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.
BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3.

Nyomatott Pless Ignác kő- és könyvnyomdájában Budapest, VI., Váci-körút 39. szám.

= VAJ, TURÓ =

és tejgazdasági termékeket
mindenkor vásárol

S MY R A A. vajkereskedő
BÉCS, XVII., Haslingergasse 4.

! EIER !

prima frische kauft
grössere Posten:

A. S M Y R A

WIEN, XVII., Haslingergasse 4.

„DERBY“ melasse baromfi

abraktakarmány

főülmul s pótol minden más takarmányt

tartalmaz: melassét (20% cukortartalommal), buza-korpát, tengeridarát, kendermagpogácsát, fosforsavas meszet, ára 10 kor. 50 klg.-kért.

Előnyei: feltűnő gyors hizás, korai tojó képesség, kitűnő lusképzés, szaporodási tollasodás, feltűnő sulyszaporulat minden más takarmányozással szemben.

„DERBY“ erőtakarmány tartalmaz melassét, buzakorpát és szárított répaszeletet; lovak, tehének, hizók részére 5 kor. 50 kgr.-kért. — Bevezetve a m. kir. honvédekredeknel. a koronauradalmakban és minden számottevő utadalmamban. — Elismerő nyilatkozatok, köszönőlevelek rendelkezésre állanak.

Figyelmeztetés: Óvakodjunk az értéktelen tözeggel kevert és egyéb hangzatos nevek alatt forgalomba hozott takarmányoktól. — **Gazdák!** Utasítsanak el minden oly melasseval kevert utánzott erőtakarmányt, melynek hordozó anyagait az előadó titkolja. A „DERBY“ erőtakarmányok összetételéért és hirdett emészthető tápegységéért szavatol az

ERŐTAKARMÁNYGYÁR RÉSZV.-TARS. igazgatósága
Gyárak: Budapest, Hatvan (cukorgyár) Tótmegyer.
Központi iroda: Bpest, IX., Üllői-ut 117. (Telefon 51-32.)
Megrendelhető: a Baromfitenyésztők Országos Egyesületénél Budapest Közttelek, Üllői-ut 25.

GANZ és TÁRSA

vasöntöde és gépgyár r.-társ.

— o BUDAPESTEN. o —

Petroleummal és adómentes benzinnel
hajtott motorok gazdaság céljaira
(Bánki szab. rendszere.)

Mechwart-féle gőzekék és petroleum-
ekék. Hengerszékék, kőjاراتok és
teljes malomberendezések.

Turbinák. — Villamos világítási és erőátviteli berendezések.
Részletes árjegyzékeinket kívánatra megküldjük.